

CERERE DE PARTICIPARE

Către „Inspectoratul General pentru Situații de Urgență”, mun. Chișinău, str. Gh. Asachi, 69, MD2023

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselecție apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr. ocds-b3wdp1-MD-1643032975561 din 01.03.2022 (ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși și jambiere (denumirea contractului de achiziție publică), noi „Eximotor SA” (denumirea/numele ofertantului/candidatului), am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și exprimăm prin prezenta interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavînd obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 01.03.2022 Cu stimă,

Ofertant/candidat
.....
(semnătura autorizată)





"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

Anexa nr. 7
la Documentația standard nr. 15
din "15" septembrie 2021

DECLARAȚIE privind valabilitatea ofertei

Către „Inspectoratul General pentru Situații de Urgență”, mun. Chișinău, str. Gh. Asachi, 69, MD2023

(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ne angajăm să menținem oferta valabilă, **privind achiziționarea:**

Lot III: Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși și jambiere

Lot V: Cagulă pentru pompieri

(se indică obiectul achiziției)

prin procedura de achiziție *Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși și jambiere,*
(tipul procedurii de achiziție)

pentru o durată de 45 (patru zeci și cinci de zile), (durata în litere și cifre), respectiv până la data de 15.04.2022 (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării 01/03/2022 Cu stimă,



Ofertant-candidat

semnătura autorizată





"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

Specificații tehnice

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1643032975561 din 01.03.2022

Obiectul achiziției: Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși și jambiere

Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Bunuri/s						
Lotul 3						
Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși cu jambiere	Costum Fireman suit (Jacket/Trousers/Gloves) Fyrpro 750 + Chiba Gloves	Costum: Turcia Mănuși: Indonesia	IST ISCI SAGLIGI TECHIZATI CO., LTD. CHIBA Gloves Germany GmbH & Co. KG	Conform caietului de sarcini Anexa nr. 3	Îmbrăcăminte de protecție pentru stingerea incendiilor FYRPRO 750 (nr. articol 13614545) ce conține jachetă și pantaloni: - Salopetă, jachetă și pantaloni cu dungi reflectorizante de 5 cm lățime pe piept, spate, pe fiecare mânecă și pe fiecare picior. Jachetă și salopetă cu gât coreean și sistemul de închidere Velcro. Buzunare închise cu clape și Velcro. - Deschiderile frontale ale salopetei, jachetei și pantalonilor sunt prevăzute cu fermoar acoperit de o clapa cusută cu Velcro. - Ansamblu de țesătură pentru salopetă, jachetă și pantaloni (4 straturi): Strat exterior: 75% meta-aramid, 23% para-aramid, 2% fibre antistatice (200 g/m2) - Furnizor Shaanxi Yuanfeng, Textile Technology Research co., Ltd; - Bariera de umezeală: Țesătură tricotată cu membrană PU (150 g/m2) H024, Furnizor TOPAZ TRANS TEXTIL; - Barieră termică: material nețesut 100% meta-aramid (150 g/m2)	SM SR EN469:2010 SM SR EN 388:2016 SM SR EN407:2010



Adresa juridică: RM, mun. Chișinău, MD-2024, str. Aerodromului 15/6
Adresa poștală: RM, mun. Chișinău, MD-2005, str. Albisoara 38A
tel. 0 22 407-747; fax. 0 22 407-956
e-mail: director@coleso.md
www.coleso.md



c/f 1002600034712
TVA 0603690
BC "ProCredit Bank" SA
c/d 2251130060160201
BIC: PRCBMD22



"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

matlasat pe căptușeală - Furnizor Polystar;
- Strat interior: 50% aramidă și 50% viscoză FR (115 g/m2) - Furnizor KARSU Textile;
- Sistem de închidere: Fermoar Nylon FR/Kroko;
- Manșete: țesătură tricotată meta-aramidă;
- Velcro ignifug: Nylon FR YKK;
- Material retroreflectorizant: YSL 306FR/YSL sau 9687/3M;
- Material cusături: aramidă;
- Niveluri de performanță: Xf2, Xr2, Y2 și Z2.
- Pe spatele scurtei în partea de sus se va inscripționa cu materiale reflectorizante sigla „POMPIERI”. Înălțimea literelor va fi de 125 mm, iar lățimea siglei „POMPIERI” va fi încadrată între scobiturile mîneilor din zona spatelui.

Specificația tehnică detaliată se atașează.

MĂNUȘI PENTRU POMPIERI, categoria III

- Mănuși cu degete Nomex III ® de calitate înaltă.
- Palma realizată din țesătură specială cu două fețe (acoperite cu silicon) oferă o senzație tactilă excelentă și aderență foarte bună chiar și pe suprafețe umede.
- Căptușeală cu material izolator rezistent la tăiere din Twaron (100% para-aramidă).
- Izolarea suplimentară a mănușii și manșeta din pâslă para-aramidă 100%. Mănușa este dotată cu membrană Eurotex®.
- Se potrivesc perfect datorită conștricției elastice la încheietura mîinii, protecție căptușită a palmei, elastic cusut, protecție suplimentară pentru palma și degetul mare. Manșeta este realizată din Nomex. Toate cusăturile se fac cu firul Kevlar.
- Cerințele minime conform standardului EN 659 sunt îndeplinite.
- Corespund cerințelor esențiale în materie de sănătate și siguranță conform Regulamentului (UE) 2016/425;
- Culoare: marină militară;
- Lungime: aproximativ 38 cm;
- Partea inferioară a mănușii:

Adresa juridică: RM, mun. Chișinău, MD-2024, str. Aerodromului 15/6
Adresa poștală: RM, mun. Chișinău, MD-2005, str. Albisoara 38A
tel. 0 22 407-747; fax. 0 22 407-956
e-mail: director@coleso.md
www.coleso.md



c/f 1002600034712
TVA 0603690
BC "ProCredit Bank" SA
c/d 2251130060160201
BIC: PRCBMD22





"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

					<ul style="list-style-type: none">- Țesătură specială tricotată cu față dublă cu acoperire din silicon- Partea superioară a mănușii: Țesătura specială cu față dublă tricotată cu acoperire din silicon/ 50% aramidă + 50% viscoză.- Manșetă: 50% aramidă + 50% viscoză- Căptușeală: Căptușeală tricotată 100% Twaron Kevlar 100% pâslă din para-aramidă- Membrană: Eurotex® Specificația tehnică detaliată se atașează.	
Total lot 3						
Lotul 5						
Cagulă pentru pompieri	Fyrhood 50 Knitted Hood	Turcia	IST ISCI SAGLIGI TECHIZATI CO., LTD.	Conform caietului de sarcini Anexa nr. 3	<ul style="list-style-type: none">- Gluga oferă protecție împotriva efectelor negative ale căldurii și flăcărilor pentru capul și gâtul utilizatorului.- Corespunde cerințelor Directivei (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.- Gluga este certificată conform standardului EN ISO 13911 și este marcată cu sintagma CE.- Gluga poate fi folosită în scopul protecției complete care nu depășesc limitele căștilor de pompieri EN 343. Material: %50 aramidă, %49 viscoză FR, %1 fibră antistatică (210 g/m)	SM SR EN 388:2016 SM SR EN 407:2010 EN 13911:2004 EN ISO 11612
Total lotul 5						

Semnat: _____ Numele, Prenumele: Socolova Natalia În calitate de: Director
Ofertantul: Eximotor SA Adresa: mun. Chișinău, str. Albișoara 38A, MD2005



Adresa juridică: RM, mun. Chișinău, MD-2024, str. Aerodromului 15/6
Adresa poștală: RM, mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara 38A
tel. 0 22 407-747; fax. 0 22 407-956
e-mail: director@coleso.md
www.coleso.md



c/f 1002600034712
TVA 0603690
BC "ProCredit Bank" SA
c/d 2251130060160201
BIC: PRCBMD22



"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

Anexa nr.23
la Documentația standard nr. _____
din "____" _____ 20____

Specificații de preț

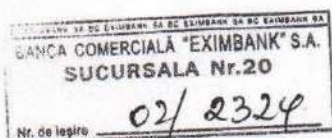
Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1643032975561 din 01.03.2022										
Obiectul achiziției: <u>Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși și jambiere</u>										
Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Bunuri/servicii									
	Lotul 3									
35100000-5	Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși cu jambiere	buc	400	8987,5	10785	3 595 000 lei	4 314 000 lei	90 zile calendaristice de la momentul înregistrării contractului la Trezorerie	MD58TRPBAA338110A00634AC	
	Total					3 595 000 lei	4 314 000 lei			
	Lotul 5									
35100000-5	Cagulă pentru pompieri	buc	400	688,8	826,56	275 520 lei	330 624 lei	90 zile calendaristice de la momentul înregistrării contractului la Trezorerie	MD58TRPBAA338110A00634AC	
	Total					275 520 lei	330 624 lei			

Semnat: _____ Nume, Prenumele: Socolova Natalia În calitate de: Director
Ofertantul: Eximotor SA Adresa: mun. Chișinău, str. Albișoara 38A, MD2005

Adresa juridică: RM, mun. Chișinău, MD-2024, str. Aerodromului 15/6
Adresa poștală: RM, mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara 38A
tel. 0 22 407-747; fax. 0 22 407-956
e-mail: director@coleso.md
www.coleso.md



c/f 1002600034712
TVA 0603690
BC "ProCredit Bank" SA
c/d 2251130060160201
BIC: PRCBMD22



25 FEB 2022
BC „EXIMBANK” SA

Anexa nr. 9
la Documentația standard din
Ordinul Ministrului Finanțelor
nr. 115 din 15 septembrie 2021

SCRISOARE DE GARANȚIE BANCARĂ nr. 10396/32
pentru participare cu ofertă la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Către **Inspectoratul General pentru Situații de Urgență**, mun. Chișinău, str. Gh. Asachi, nr. 69, cu privire la procedura de atribuire a contractului, pentru **furnizarea Lot 3: costum de protecție pentru pompieri cu mănuși cu jambiere**, conform licitației publice nr. ocds-b3wdp1-MD-1643032975561 din 01.03.2022, subsemnatii **B.C. "Eximbank" S.A.**, înregistrat la MD2004, Republica Moldova, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 171/1, ne obligăm față de **Inspectoratul General pentru Situații de Urgență**, să plătim suma de **35 950-00 (treizeci și cinci mii nouă sute cincizeci) lei 00 bani**, la prima sa cerere scrisă și fără ca acesta să aibă obligația de a-și motiva cererea respectivă, cu condiția, ca în cererea sa autoritatea contractantă să specifice că suma cerută de ea și datorată ei este din cauza existenței uneia sau mai multora dintre situațiile următoare:

1. Ofertantul „**Eximotor**” SA își retrace sau modifică oferta în perioada de valabilitate a acesteia.
2. Oferta sa fiind stabilită câștigătoare, ofertantul „**Eximotor**” SA nu a constituit garanția de bună execuție.
3. Oferta sa fiind stabilită câștigătoare, ofertantul „**Eximotor**” SA a refuzat să semneze contractul de achiziție publică de bunuri/servicii;
4. Nu se execută vreo condiție, specificată în documentația de atribuire înainte de semnarea contractului de achiziție publică de bunuri/servicii.

Prezenta garanție este valabilă din data de **01.03.2022** până la data de **18.04.2022**.

Parafată de Banca

Galina Merzleacova
Director-adjunct, Sucursala Nr. 20

Data 25.02.2022



28. FEB. 2022

BC „EXIMBANK” SA

Anexa nr. 9
la Documentația standard din
Ordinul Ministrului Finanțelor
nr. 115 din 15 septembrie 2021**SCRISOARE DE GARANȚIE BANCARĂ nr. 10396/33**

pentru participare cu ofertă la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Către **Inspectoratul General pentru Situații de Urgență**, mun. Chișinău, str. Gh. Asachi, nr. 69, cu privire la procedura de atribuire a contractului, pentru **furnizarea Lot V: cagulă pentru pompieri**, conform licitației publice **nr. ocda-b3wdp1-MD-1643032975561 din 01.03.2022**, subsemnatii **B.C. "Eximbank" S.A.**, înregistrat la MD2004, Republica Moldova, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 171/1, ne obligăm față de **Inspectoratul General pentru Situații de Urgență**, să plătim suma de **2 800-00 (două mii opt sute) lei 00 bani**, la prima sa cerere scrisă și fără ca acesta să aibă obligația de a-și motiva cererea respectivă, cu condiția, ca în cererea sa autoritatea contractantă să specifice că suma cerută de ea și datorată ei este din cauza existenței uneia sau mai multora dintre situațiile următoare:

1. Ofertantul „**Eximotor**” SA își retrage sau modifică oferta în perioada de valabilitate a acesteia.
2. Oferta sa fiind stabilită câștigătoare, ofertantul „**Eximotor**” SA nu a constituit garanția de bună execuție.
3. Oferta sa fiind stabilită câștigătoare, ofertantul „**Eximotor**” SA a refuzat să semneze contractul de achiziție publică de bunuri/servicii;
4. Nu se execută vreo condiție, specificată în documentația de atribuire înainte de semnarea contractului de achiziție publică de bunuri/servicii.

Prezenta garanție este valabilă din data de **01.03.2022** până la data de **18.04.2022**.

Parafată de Banca

Galina Merzleacova
Director-adjunct, Sucursala Nr 20

Data 28.02.2022



Banca Comercială "EXIMBANK" S.A. Oficiul Central: Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt nr. 171/1, MD-2004, mun. Chișinău.
Cod bancar/SWIFT EXMMMD22, Licența Seria A MMII nr. 0044504 eliberată de Banca Națională a Moldovei, IDNO 1002600010273,
TVA 7800065, Capital social 1 250 000 000 lei. Membru al Fondului de Garantare a Depozitelor în Sistemul Bancar din Republica
Moldova. Membru al Grupului Bancar Intesa Sanpaolo (Italia).

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ A2203042

din
от 22.02.2022

1. Destinația / Назначение

PENTRU PARTICIPARE LA PROCEDURI DE ACHIZITII PUBLICE

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
EXIMOTOR S.A.	1002600034712
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Aerodromului nr.15 of.6	0150-SEC.RISCANI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 09.03.2022

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

Șefă a DGACM

Funcția/Dолжность

L.Ș./ М.П.

Executor: E. Cojocaru, tel. 82-34-26

Numele și prenumele/Фамилия и имя



Ludmila BOTNARI

Numele și prenumele/Фамилия и имя

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 22.02.2022 ora 16:48:01
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)





"EXIMOTOR" SA

Rețea de magazine auto

Capacitatea tehnică și profesională a operatorului economic de a executa contractual

Prin prezenta, compania „Eximotor SA”, vă prezintă informația despre recentul contract similar executat. Contractul îl găsiți în anexă.

Nr d/o	Obiectul contractului	Denumirea /numele beneficiarului/Adresa	Calitatea Furnizorului/Prestatorului*)	Prețul contractului/ valoarea bunurilor/serviciilor livrate/prestate	Perioada de livrare/prestare (luni)
1	- Set pentru pompieri; - Autovehicule	UNDP Moldova	La cel mai înalt nivel	4567243,50	5 luni

Semnat: _____

Nume: Socolova Natalia

Funcția în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei: Eximotor SA



United Nations Development Programme



Empowered lives.
Resilient nations.

**Contract for Goods and/or Services
Between the
United Nations Development Programme
and "Eximotor" SA**

1. Country Where Goods Will be Delivered and/or Services Will be Provided: Moldova	
2. UNDP <input type="checkbox"/> Request for Quotation <input type="checkbox"/> Request for Proposal <input checked="" type="checkbox"/> Invitation to Bid <input type="checkbox"/> direct contracting Number and Date: ItB21/02228 dated 10.03.2021	
3. Contract Reference (e.g. Contract Award Number):	
4. Long Term Agreement: [No]	
5. Subject Matter of the Contract: <input checked="" type="checkbox"/> goods <input type="checkbox"/> services <input type="checkbox"/> goods <i>and</i> services	
6. Type of Services: Supply of 3 (three) intervention vehicles for the community-firefighting/voluntary teams (as detailed in the Technical Specifications attached as Annex 1)	
7. Contract Starting Date: 24.05.2021	8. Contract Ending Date: 29.10.2021
9. Total Contract Amount: 259,650.00 USD (two hundred fifty-nine thousand six hundred fifty US Dollars), to be paid in MDL at UNORE valid on the date of payment 9a. Advance Payment: not applicable	
10. Total Value of Goods and/or Services: <input type="checkbox"/> below US\$50,000 (Services only) – UNDP General Terms and Conditions for Institutional (de minimis) Contracts apply <input type="checkbox"/> below US\$50,000 (Goods or Goods and Services) – UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply <input checked="" type="checkbox"/> equal to or above US\$50,000 (Goods and/or Services) – UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply	
11. Payment Method: <input checked="" type="checkbox"/> fixed price <input type="checkbox"/> cost reimbursement	
12. Contractor's Name: "Eximotor" SA Address: str. Aerodromului, 15, ap.(of.) 6, Chisinau, Republic of Moldova Country of incorporation: Moldova Website: www.coleso.md	
13. Contractor's Contact Person's Name: Socolova Natalia Title: Director, "Eximotor" SA Address: str. Aerodromului, 15, ap.(of.) 6, Chisinau, Republic of Moldova Telephone number: +373 69137750 Email: director@coleso.md	
14. UNDP Contact Person's Name: Maria Tarigradean Title: Project Manager, Promotion of Climate Change and Disaster Risk Reduction Solutions in the Water and Civil Protection Sectors Address: Str. Gh. Asachi 69, office 1, Chisinau, Republic of Moldova Telephone number: +373 69872752	

Email: maria.tarigradean@undp.org

15. Contractor's Bank Account to which payments will be transferred:

Beneficiary: "Eximotor" SA

Account number/IBAN: MD08PR002251130060160201

Bank name: B.C. „ProCredit Bank” S.A.

Bank address: Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 171/1, Chisinau, Republic of Moldova

Bank SWIFT Code: PRCBMD22

This Contract consists of the following documents, which in case of conflict shall take precedence over one another in the following order:

1. This face sheet ("Face Sheet");
2. Annex 1- Technical Specifications and other Special Conditions, incorporating the description of vehicles, delivery place and timeframe;
3. Annex 2 - UNDP General Terms and Conditions for Contracts
4. The Contractor's Technical Proposal and Financial Proposal, dated 14.04.2021; these documents not attached hereto but known to and in the possession of the Parties, and forming an integral part of this Contract.

All the above, hereby incorporated by reference, shall form the entire agreement between the Parties (the "Contract"), superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract.

This Contract shall enter into force on the date of the last signature of the Face Sheet by the duly authorized representatives of the Parties, and terminate on the Contract Ending Date indicated on the Face Sheet. This Contract may be amended only by written agreement between the duly authorized representatives of the Parties.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto, have on behalf of the Parties hereto signed this Contract at the place and on the day set forth below.

For the Contractor		For UNDP	
Signature:	<i>Socolova Natalia</i>	Signature:	<i>Andrea Cuzyova</i>
Name:	Socolova Natalia	Name:	Andrea Cuzyova
Title:	Director, "Eximotor" SA	Title:	Deputy Resident Representative
Date:	24-May-2021	Date:	21-May-2021

DD



Nr. ref. 2022-01-12-02 /EU4MD: Focal Regions/

12 ianuarie 2022

Subject: Confirmation of Goods delivery Letter

Dear Madame/Sir,

This is to confirm that the Eximotor SA, has executed during 09.09.2021- 31.12.2021, a contract for providing delivery of goods within the "EU4Moldova: Focal Regions" Programme, implemented by UNDP Moldova.

It is worth mentioning that the Eximotor SA has fulfilled all its obligations, as stipulated in the respective contract signed with UNDP and carried out all the planned goods delivery.



Regards,


Denis Suschevici
Head of Procurement and Operational Support Unit
UNDP Moldova

NV



I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS

din Registrul de stat al persoanelor juridice

nr. 23763 din 23.12.2021

Denumirea completă: **SOCIETATEA PE ACȚIUNI «EXIMOTOR».**

Denumirea prescurtată: **«EXIMOTOR» S.A.**

Forma juridică de organizare: **Societate pe Acțiuni.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1002600034712.**

Data înregistrării de stat: **12.06.1995.**

Sediul: **MD-2024, str. Aerodromului, 15, ap. 6, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Modul de constituire: **nou creată.**

Obiectul principal de activitate:

- 1 **Întreținerea și repararea autovehiculelor;**
- 2 **Comerțul cu piese și accesorii pentru autovehicule;**
- 3 **Comerțul cu ridicata pe bază de tarife sau contracte;**
- 4 **Comerțul cu autovehicule;**
- 5 **Comerțul cu amănuntul în magazine nespecializate;**
- 6 **Importul și (sau) fabricarea, depozitarea, comercializarea angro a substanțelor și materialelor chimice, toxice, articolelor și produselor chimice de menaj;**
- 7 **Publicitate;**
- 8 **Comerțul cu ridicata al mașinilor agricole, echipamentului și furniturilor, inclusiv tractoare;**
- 9 **Importul și (sau) depozitarea, comercializarea produselor de uz fitosanitar și (sau) a fertilizanților;**
- 10 **Construcțiile de clădiri și (sau) construcții ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucțiile, consolidările, restaurările;**
- 11 **Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente utilizate în industrie, comerț și transporturi;**
- 12 **Comerțul cu ridicata al mașinilor și echipamentelor pentru industria minieră și construcții.**

Capitalul social: **20000 lei.**

Administrator: **SOCOLOVA NATALIA, IDNP 0961303541877,**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 23.12.2021.

Specialist coordonator
tel. 022-207837



REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

SOCIETATEA PE ACȚIUNI "EXIMOTOR"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1002600034712

Data înregistrării

12.06.1995

Data eliberării

20.01.2005

Iovu Galina, registrator de stat

*Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul*

G. Iovu
semnătură

MD 0011311





ProCredit Bank

B.C. "ProCredit Bank" S.A., bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 65, of. 901, Chișinău, MD-2001, Republica Moldova

Către: EXIMOTOR SA

№ 13-271

13 August 2020

CONFIDENTIAL

CERTIFICAT

Prin prezentul, B.C. ProCredit Bank S.A. confirmă precum că EXIMOTOR SA (c/f 1002600034712) la data de 12 August 2020 are deschise următoarele conturi bancare:

Cod IBAN	Tipul contului	Denumirea valutei
MD08PR002251130060160201	Cont curent	MDL
MD72PR002224130060160302	Cont curent	USD
MD54PR002224020725001978	Cont curent	EUR
MD34PR002224130060160404	Cont curent	RUB
MD45PR002224020725001946	Cont curent	RON
MD84PR002224020725001826	Cont curent	GBP

Expert Servicii Bancare

Sucursala nr. 2 Chisinau

B.C. ProCredit Bank S.A.

Colunescu

numele, prenumele ESB



semnătura



B.C. "ProCredit Bank" S.A.*

Forma juridică de organizare Societate pe acțiuni

Numărul înregistrării de stat 1007600059183

Sediul bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 65, of. 901, Chișinău, MD-2001

Republica Moldova

*B.C. "ProCredit Bank" S.A. este înregistrată în calitate de operator de date cu caracter personal sub numărul 0000018

Președinte al Comitetului de Conducere Olga Bulat

Capitalul social 406 550 000 lei

Telefon 0800 000 10

mda.office@procredit-group.com

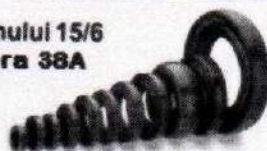
www.procreditbank.md

Certificat de Garanție

Compania Eximotor SA, participând la Licitația de Achiziții Publice cu nr. ocde-b3wdp1-MD-1643032975561, din 01.03.2022, confirmă garanție bunului: Costum de protecție pentru pompieri cu mănuși și jambiere, pe termenul de 24 luni.

Eximotor SA,
Director,
Socolova Natalia

Data: 01.03.2022





www.ist.com.tr

İŞÇİ SAĞLIĞI TEÇHİZATI SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Büyük Sanayi 1. Cad. 52/1 THK / C blok 06060 İskitler / Ankara
Tel: + 90 312 384 13 00 Fax: + 90 312 341 73 03
E-mail: info@ist.com.tr

Customer Name / Address

Eximotor JSC.

Moldova , Chisinau , str. Albisoara 38A

+37369020998 (Viber, WhatsApp)

No: YDI2021100000076

Authorization

We, IST İSÇİ SAĞLIĞI TECHİZATI CO., LTD.İvedik OSB Mahallesi 2269. Cadde No:42 Yenimahalle, 06374 Ankara, Turkey , producer and distributor of fire fighting clothes and equipment, authorize "Eximotor " SA company, Chisinau, Republic of Moldova, to sell our products on territory of Republic of Moldova.

I.S.T. İŞÇİ SAĞLIĞI TECHİZATI
SAN VE TİC. LTD. ŞTİ.
OSTİM MAH. MELİH GÖKÇEK BULV.
31. CAD.2269. S. 42/1-2
YENİMAHALLE / ANKARA
KAYIT V.D: 4690005559



CHIBA Top Rescue (Item No. 61207)

Description:

FIREFIGHTERS GLOVES, Cat. III

Finger glove made of high quality Nomex III®. Palm made of special double-face fabric (silicone coated) provides an excellent tactile feel and very good traction and grip even on wet surfaces. Lining with cut-resistant insulation material made of Twaron (100% para-aramid). Additional insulation of the glove and the cuff made of 100% para-aramid felt. The glove is equipped with an Eurotex® membrane. Perfect fit by an elastic constriction at the wrist, padded ankle and palm protection, sewn-in elastic, additional protection of all ankles and thumb. The cuff is made of Nomex. All seams are done with a Kevlar thread.

The minimum requirements of EN 659 are fulfilled.

Complies with essential health and safety requirements of the Regulation (EU) 2016/425

EU Declaration of conformity can be found on www.chiba.de



Sizes:

6-13

Colour:

navy

Length:

about 38 cm

Materials:

Palm Hand:

Special double face knitted fabric with silicone coating

Top Hand:

Special double face knitted fabric with silicone coating / 50% Aramid + 50% Viskose

Cuff:

50% Aramid + 50% Viskose

Lining:

Lining knitted 100% Twaron
Kevlar felt 100% para-aramid

Membrane:

Eurotex®

User Information:

Washing:

Superficial pollution can be removed by brushing. Washable at max. 60 °C., 5X

Storage:

The glove should be stored in a cool and dry environment at normal room temperature.

Limitations:

For special firefighting (entering fire or fire approach) other, special gloves (e.g. according to EN 1486) are required. After mechanical or thermal stress the glove has to be checked for damage. Superficial damage by abrasion, sharp or edged objects, by heat and high pollution affect the protective effect. Protective gloves with such or similar damages must be sorted out.

Pictogram and performance levels according to EN 659:2008

Certificate No.:



Results

Abrasion

LVL

3

Cut resistance

4

Tear resistance

4

Puncture resistance

3

Burn behavior

4

Dexterity

4





Notified Body:
MIRTA - KONTROL d.o.o.
Gradiška ul. 3,
10040, Zagreb,
Croatia
2474

Manufacturer:

CHIBA Gloves Germany GmbH & Co. KG
Tragmoos 19
83317 Teisendorf
Germany
Tel. +49 (0)8666-9856-0
Fax. +49 (0)8666-9856-10
www.chiba.de - info@chiba.de

CHIBA
ERGONOMIC GLOVES



Descriere:	MĂNUȘI PENTRU POMPIERI, categoria III															
	Mănuși cu degete Nomex III® de calitate înaltă. Palma realizată din țesătură specială cu două fețe (acoperite cu silicon) oferă o senzație tactică excelentă și aderență foarte bună chiar și pe suprafețe umede. Căptușeală cu material izolator rezistent la tăiere din Twaron (100% para-aramidă). Izolarea suplimentară a mânușii și manșeta din pâslă para-aramidă 100%. Mănușa este dotată cu membrană Eurotex®.															
	Se potrivesc perfect datorită constrictiei elastice la încheietura mâinii, protecție căptușită a palmei, elastic cusut, protecție suplimentară pentru palma și degetul mare. Manșeta este realizată din Nomex. Toate cusăturile se fac cu firul Kevlar.															
	Cerințele minime conform standardului EN 659 sunt îndeplinite.															
	Correspund cerințelor esențiale în materie de sănătate și siguranță conform Regulamentului (UE) 2016/425															
	Declarația de conformitate UE poate fi consultată pe www.chiba.de															
Dimensiuni:	6-13															
Culoare:	marină militară															
Lungime:	aproximativ 38 cm															
Materiale:																
Partea inferioară a mânușii:	Țesătură specială tricotată cu față dublă cu acoperire din silicon															
Partea superioară a mânușii:	Țesătura specială cu față dublă tricotată cu acoperire din silicon/ 50% aramidă + 50% viscoză															
Manșetă:	50% aramidă + 50% viscoză															
Căptușeală:	Căptușeală tricotată 100% Twaron Kevlar 100% pâslă din para-aramidă															
Membrană:	Eurotex®															
Informații pentru utilizator:																
Spălare:	Poluarea superficială poate fi îndepărtată prin periaj. Pot fi spălate la max. 60 °C., 5X															
Depozitare:	Mănușile urmează a fi depozitate într-un mediu răcoros și uscat la temperatura normală a camerei.															
Restricții:	Pentru stingerea specială a incendiilor (intrarea sau apropierea de incendiu) sunt necesare mănuși speciale de alt tip (de exemplu, compatibile standardului EN 1486). După supunerea unor intervenții mecanice sau termice, mănușa urmează a fi verificată la prezența deteriorărilor. Deteriorarea superficială prin abraziune, obiecte ascuțite sau tășuri, în rezultatul interacțiunii cu temperaturi ridicate și grad sporit de poluare afectează capacitățile de protecție. Mănuși de protecție cu astfel de defecte sau defecte similare urmează a fi sortate.															
Pictograma și nivelurile de performanță în conformitate cu EN 659:2008																
Nr. certificatului:	 	<table><tr><th>Rezultate</th><th>LVL</th></tr><tr><td>Abraziune</td><td>3</td></tr><tr><td>Rezistența la tăiere</td><td>4</td></tr><tr><td>Rezistența la rupere</td><td>4</td></tr><tr><td>Rezistența la perforare</td><td>3</td></tr><tr><td>Comportamentul de ardere</td><td>4</td></tr><tr><td>Dexteritate</td><td>4</td></tr></table>	Rezultate	LVL	Abraziune	3	Rezistența la tăiere	4	Rezistența la rupere	4	Rezistența la perforare	3	Comportamentul de ardere	4	Dexteritate	4
		Rezultate	LVL													
Abraziune	3															
Rezistența la tăiere	4															
Rezistența la rupere	4															
Rezistența la perforare	3															
Comportamentul de ardere	4															
Dexteritate	4															
		Organul notificat: MIRTA - KONTROL d.o.o. str. Gradiška 3, 10040, Zagreb, Croația 2474														
Producător:	<div>CHIBA Gloves Germany GmbH & Co. KG Tragmoos 19 83317 Teisendorf Germania Tel.: +49 (0) 8666-9856-0 Fax: +49 (0) 8666-9856-10 www.chiba.de - info@chiba.de</div> <div></div>															



İŞÇİ SAĞLIĞI TEÇHİZATI SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.

FYRHOOD® 50 KNITTED HOOD

HEAT AND FLAME RESISTANT

P/N : 18018650

- The hood provides protection against negative effects of heat and flame for the user's head and neck.
- It complies with the requirements of the Personal Protective Equipment Directive (EU) 2016/425.
- The hood is certified according to EN ISO 13911 standard and carries CE mark.
- The hood can be used to provide full protection within EN 343 firefighter helmets.

Fabric: %50 aramid, %49 viscose FR, %1 antistatic fiber (210 g/m²)

Knitting style : Ribana

Size : Standard

Color options:



EN ISO 13911



EN 1149-3



CAT III

TEST STANDARD	MARK	CLASSIFIED
EN ISO 15025/ Limited flame spread	A1	Procedure is applied according to A
	A2	Procedure is applied according to B
ISO 367/ Convective heat	B1	4.0s < HTI ₂₄ < 10.0sn
	B2	10.0s < HTI ₂₄ < 20.0sn
	B3	20.0s < HTI ₂₄
EN ISO 6942/ Radiant heat	C1	7.0s < RHTI ₂₄ < 20.0sn
	C2	20.0s < RHTI ₂₄ < 50.0sn
	C3	50.0s < RHTI ₂₄ < 95.0sn
	C4	95.0s < RHTI ₂₄





ÎȘCI SAĞLIĞI TEÇHİZATI SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.

FYRHOOD® 50 GLUGĂ TRICOTATĂ

REZISTENTĂ LA CĂLDURĂ ȘI FOC

P/N: 18018650

- Gluga oferă protecție împotriva efectelor negative ale căldurii și flăcărilor pentru capul și gâtul utilizatorului.
- Corespunde cerințelor Directivei (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.
- Gluga este certificată conform standardului EN ISO 13911 și este marcată cu sintagma CE.
- Gluga poate fi folosită în scopul protecției complete care nu depășesc limitele căștilor de pompieri EN 343.

Material: %50 aramidă, %49 viscoză FR, %1 fibră antistatică (210 g/m)

Stilul: Ribana

Dimensiunea: Standard

Opțiuni de culoare:



EN ISO 13911



EN 1149-3



CAT III

STANDARD DE TESTARE	MARCĂ CLASIFICAT
EN ISO 15025/ Propagarea limitată a flăcării	A1 Procedura se aplică în conformitate cu A
ISO 367/ Căldură convectivă	A2 Procedura se aplică în conformitate cu B
	B1 $4.0s < HTI_{24} < 10.0sn$
	B2 $10.0s < HTI_{24} < 20.0sn$
	B3 $20.0s < HTI_{24}$
EN ISO 6942/ Căldură radiantă	C1 $7.0s < RHTI_{24} < 20.0sn$
	C2 $20.0s < RHTI_{24} < 50.0sn$
	C3 $50.0s < RHTI_{24} < 95.0sn$
	C4 $95.0s < RHTI_{24}$





HRVATSKI REGISTAR BRODOVA

Croatian Register of Shipping

EC TYPE EXAMINATION (MODULE B) CERTIFICATE

No. 01-014370/0110787

THIS IS TO CERTIFY:

That Croatian Register of Shipping did undertake the relevant type approval procedures for the equipment identified below which was found to be in compliance with requirements of Marine Equipment Directive (MED) 2014/90/EU, subject to any conditions in the schedule attached hereto.

TYPE AND DESCRIPTION OF PRODUCT

Protective clothing for fire fighting

FIRE-FIGHTER'S OUTFIT Type FYRPRO 750 and FYRPRO 750C

NUMBER AND ITEM DESIGNATION (in accordance with Annex of Regulation (EU) 2020/1170)

MED/3.3a Fire-fighter's outfit: protective clothing (close proximity clothing); Protective non reflective clothing for fire-fighting

MANUFACTURER:

I.S.T. Isci Sagligi Techizati Sanayi ve Ticaret Ltd. Sti.

Ostim Mahallesi Melih Gökçek Bulv, 2269.

Sokak No.42/1-2, Ivedik Organize Sanayi Bolgesi Pk.06374, Yenimahalle

Ankara, Turkey

REGULATIONS AND STANDARDS (in accordance with Annex of Regulation (EU) 2020/1170)

SOLAS 74 as amended Reg. II-2/10 & X/3, IMO Res.MSC.98(73)-(FSS Code) 3,

IMO Res.MSC.36(63)-(1994 HSC Code) 7, IMO Res.MSC.97(73)-(2000 HSC Code) 7,

EN 469:2005 incl. A1:2006 and AC:2006

NOTICE:

1. Further details of the product and conditions for certification are given overleaf.
2. This certificate will not be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with the notified body named on this certificate.
3. Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product(s) is/are to be re-approved prior to it/they being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.
4. The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved equipment and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the production-control phase module (D, E, or F) of Annex II of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.
5. In case limitations of use apply, these should be indicated of in the Schedule of Approval.

Issued by Croatian Register of Shipping, notified body number 2489.

This certificate is valid until: 2024-10-26

Place and date: Split, 2020-10-27



Signature

Mazinko Popović, dipl.ing.

THE SCHEDULE OF APPROVAL

1. PRODUCT DESCRIPTION

Two variants:

FYRPRO 750 (Art. No. 13614545) comprises jacket and trousers

FYRPRO 750C (Art. No. 13614445) is a one piece coverall

Coverall, jacket and trousers with reflective stripes 5 cm wide on the chest, back, on each sleeve and on each leg.

Jacket and coverall with Korean neck and Velcro closure.

Pockets closed by flaps and Velcro.

Front openings of coverall, jacket and trousers are equipped with zipper covered by a flap stitched by Velcro.

Fabric assembly of coverall, jacket and trousers (4 layers):

Outer layer: 75% meta-aramid, 23% para-aramid, 2% of antistatic fibre (200 g/m²) - Supplier Shaanxi Yuanfeng Textile Technology Research co., Ltd

Moisture barrier: Knitted fabric with PU membrane (150 g/m²) H024, Supplier TOPAZ TRANS TEXTIL

Heat barrier: 100% meta-aramid nonwoven (150 g/m²) quilted to the lining - Supplier Polystar

Inner layer: 50% aramid and 50% viscose FR (115 g/m²) - Supplier KARSU Textile

Closure system: Zip fastener Nylon FR/Kroko

Cuffs: Knitted fabric meta-aramid

Velcro flame retardant: Nylon FR YKK

Retroreflective material: YSL 306FR/YSL or 9687/3M

Seam material: Aramid

Performance levels: Xf2, Xr2, Y2 and Z2.

2. APPLICATION/LIMITATION OF USE

The protective clothing (jacket and trousers) shall be worn together and used with boots, gloves and helmet which have been approved in accordance with the MED.

3. DESIGN DRAWINGS AND SPECIFICATIONS

EU Type-examination certificate PPE-885-16666-Cert dated 2019-05-02 and EU Type-examination certificate PPE-974-17678-Cert dated 2020-08-13 both issued by the ANCCP Certification Agency (Notified Body No.0302)

Technical file of FYRPRO 750 / Article no.13614545, rev.01 dated January 2020.

Technical file of FYRPRO 750C / Article no. 13614445, rev.00 dated July 2020.

4. TYPE TEST RECORDS/LABORATORY RECOGNITION STATUS

Test reports No.14815 RP001 dated 2019-03-26, No.14815 RP002 dated 2019-03-26, No.14815 RP003 dated 2019-03-26, No.13334 RP003 dated 2018-09-24, PPE 16666 RP001 dated 2020-02-06 and PPE 17678 dated 2020-08-07 all issued by the ANCCP Certification Agency (Notified Body No.0302).

5. MATERIALS OR COMPONENTS REQUIRED TO BE TYPE APPROVED OR TYPE TESTED

-

6. OTHER MATERIALS AND/OR COMPONENT

-

7. PRODUCTION SURVEY REQUIREMENTS

-

8. ONBOARD INSTALLATION AND MAINTENANCE REQUIREMENTS

Detail User and Maintenance instructions are to be provided with each product.

Handling, cleaning, storage, use and restrictions for use to be in accordance with the manufacturer's instructions.

9. MARKING AND IDENTIFICATION



Subject to compliance with the conditions in this Schedule of Approval which forms part of certificate, and those of Articles 9, 10 and 15 of the Directive, the Manufacturer is allowed to affix the "Mark of Conformity" to the Product described herein.

xxxx - the number of the Notified Body undertaking surveillance module (2489 in case of CRS)

yy - the last two digits of year mark affixed

2489/yy

Each part of the suit shall be also marked in accordance with EN 469 (item 7).

10. OTHER

If the specified standards are amended during the validity of this certificate, this product type is to be re-approved prior to being supplied to vessels to which the amended standards apply.

- END OF CERTIFICATE -



CERTIFICAT DE EXAMINARE EC DE TIP (MODUL B)

Nr. 01-014370/0110787

PRIN PREZENTA SE CERTIFICĂ CĂ:

Registrul de Transport Maritim Croat a întreprins procedurile relevante de aprobare de tip pentru echipamentele identificate mai jos, care s-au dovedit a fi conform cu cerințele Directivei privind Echipamentele Marine (MED) 2014/90/UE, sub rezerva oricăror condiții din lista anexată la acesta.

DENUMIREA ȘI DESCRIEREA PRODUSULUI

Îmbrăcăminte de protecție pentru stingerea incendiilor
COSTUM POMPIER Tip FYRPRO 750 și FYRPRO 750C

NUMĂR ȘI DENUMIRE ARTICOL (în conformitate cu anexa la Regulamentul (UE) 2020/1170)

MED/3.3a Costum pompier: îmbrăcăminte de protecție (îmbrăcăminte de proximitate): Îmbrăcăminte de protecție nereflectorizantă pentru stingerea incendiilor

RPRODUCĂTOR:

I.S.T. İsci Sagligi Techizati Sanayi ve Ticaret Ltd. Sti.
Ostim Mahallesi Melih Gökçek Bulv, 2269.
Sokak Nr. 42/1-2, İvedik Organize Sanayi Bolgesi Pk. 06374, Yenimahalle
Ankara, Turcia

REGULAMENTE ȘI STANDARDE (în conformitate cu Anexa la Regulamentul (UE) 2020/1170)

SOLAS 74 cu modificări Reg. II-2/10 și X/3, IMO Res.MSC.98(73)-(FSS Code) 3,
IMO Res.MSC.36(63)-(1994 HCS Code) 7, IMO Res.MSC.97(73)-(2000 HSC Code) 7,
EN 469:2005 inclusiv A1:2006 și AC: 2006

NOTĂ:

1. Mai multe detalii despre produs și condițiile de certificare sunt oferite pe partea de verso.
2. Acest certificat nu va fi valabil dacă producătorul face orice schimbări sau modificări la echipamentul aprobat, care nu au fost notificate și convenite cu organismul notificat menționat în acest certificat.
3. În cazul în care reglementările sau standardele specificate sunt modificate în perioada de valabilitate a acestui certificat, produsul (produsele) este/trebuie să fie reaprobat(e) înainte de a fi plasat/e la bordul navelor cărora li se aplică reglementările sau standardele modificate.
4. Marca de Conformitate poate fi aplicată numai pe echipamentul omologat de tip de mai sus și pe o Declarație de Conformitate a Producătorului emisă atunci când modulul de fază de control al producției (D, E sau F) din Anexa II la Directivă este pe deplin respectat și controlat printr-un acord scris de inspecție cu un organism notificat.
5. În cazul în care se aplică limitări de utilizare, acestea ar trebui să fie indicate în Lista de Aprobare.

Emis de Registrul de Transport Maritim Croat, număr organismul notificat 2489.

Acest certificat este valabil până la: 26.10.2024

Data și locul: Split, 17.10.2020

Ștampilă.

/semnătură / Marinko Popović, Inginer diplomat



LISTA DE APROBARE**1. DESCRIEREA PRODUSULUI**

Două modele:

FYRPRO 750 (nr. articol 13614545) ce conține jachetă și pantaloni

FYRPTO 750C (nr. articol 13614445) este o salopetă dintr-o bucată

Salopetă, jachetă și pantaloni cu dungi reflectorizante de 5 cm lățime pe piept, spate, pe fiecare mânecă și pe fiecare picior.

Jachetă și salopetă cu gât coreean și sistemul de închidere Velcro.

Buzunare închise cu clape și Velcro.

Deschiderile frontale ale salopetei, jachetei și pantalonilor sunt prevăzute cu fermoar acoperit de o clapa cusută cu Velcro.

Ansamblu de țesătură pentru salopetă, jachetă și pantaloni (4 straturi):

Strat exterior: 75% meta-aramid, 23% para-aramid, 2% fibre antistatice (200 g/m²) - Furnizor Shaanxi Yuanfeng Textile Technology Research co., Ltd

Bariera de umezeală: Țesătură tricotată cu membrană PU (150 g/m²) H024, Furnizor TOPAZ TRANS TEXTIL

Barieră termică: material nețesut 100% meta-aramid (150 g/m²) matlasat pe căptușeală - Furnizor Polystar

Strat interior: 50% aramidă și 50% viscoză FR (115 g/m²) - Furnizor KARSU Textile

Sistem de închidere: Fermoar Nylon FR/Kroko

Manșete: țesătură tricotată meta-aramidă

Velcro ignifug: Nylon FR YKK

Material retroreflectorizant: YSL 306FR/YSL sau 9687/3M

Material cusături: aramidă

Niveluri de performanță: Xf2, Xr2, Y2 și Z2.

2. APLICARE/LIMITARE DE UTILIZARE

Îmbrăcăminte de protecție (jachetă și pantaloni) va fi purtată împreună și utilizată cu cizme, mănuși și cască care au fost aprobate în conformitate cu MED.

3. DESENE ȘI SPECIFICAȚII DE PROIECTARE

Certificatul de examinare UE de tip PPE-885-16666-Cert din 02.05.2019 și Certificatul de examinare UE de tip PPE-974-17678-Cert din 13.08.2020 ambele eliberate de Agenția de Certificare ANCCP (Organismul notificat nr.0302).

Dosar tehnic al FYRPRO 750 / Articolul nr.13614545, rev.01 din ianuarie 2020.

Dosar tehnic al FYRPRO 750C / Articolul nr. 13614445, rev.00 din iulie 2020.

4. ÎNREGISTRĂRI DE TESTARE DE TIP/STAREA DE RECUNOAȘTERE DE LABORATOR

Rapoarte de testare Nr.14815 RP001 din 26.03.2019, Nr.14815 RP002 din 26.03.2019, Nr.14815 RP003 din 26.03.2019, Nr. 13334 RP003 din 24.09.2018, PPE 16666 RP001 din 06.02.2020 și PPE 17678 din 07.08.2020, toate eliberate de Agenția de Certificare ANCCP (Organismul Notificat Nr.0302).

5. MATERIALE SAU COMPONENTE DE TIP NECESARE PENTRU A FI APROBATE SAU TESTATE

-

6. ALTE MATERIALE ȘI/SAU COMPONENTE

-

7. CERINȚE DE EVALUARE A PRODUCȚIEI

-

8. CERINȚE DE INSTALARE ȘI ÎNTREȚINERE LA BORD

Instrucțiunile detaliate de utilizare și întreținere trebuie furnizate împreună cu fiecare produs. Prelucrarea, curățarea, depozitarea, utilizarea și restricțiile de utilizare să fie în conformitate cu instrucțiunile producătorului.



9. MARCARE ȘI IDENTIFICARE

Sub rezerva respectării condițiilor din această Listă de Aprobare care este parte din certificat, și ale articolelor 9, 10 și 15 din Directivă, Producătorului i se permite să aplice „Marca de conformitate” pe Produsul descris aici.

xxxx - numărul Organismului notificat care desfășoară modul de supraveghere (2489 în cazul CRS)

yy- ultimele două cifre ale anului sunt aplicate

2489/yy

Fiecare parte a costumului trebuie de asemenea marcată în conformitate cu EN 469 (articolul 7).

10. ADIȚIONAL

Dacă standardele specificate sunt modificate în timpul valabilității acestui certificat, acest tip de produs trebuie să fie reaprobat înainte de a fi furnizat navelor cărora li se aplică standardele modificate.

-SFÂRȘITUL CERTIFICATULUI-





EC QUALITY SYSTEM (MODULE D) CERTIFICATE

No. 01-014372/0110787

THIS IS TO CERTIFY:

That CROATIAN REGISTER OF SHIPPING did undertake an assessment of the subject manufacturer's quality system against the requirements of Marine Equipment Directive (MED) 2014/90/EU, in accordance with Annex II, Conformity assessment (Module D), which was found to be in compliance with the requirements for the product types as listed below.

MANUFACTURER:

Name of the manufacturer:

I.S.T. Isci Sagligi Techizati Sanayi ve Ticaret Ltd. Sti.

Address:

Ostim Mahallesi Melih Gökçek Bulvarı 31, Cadde 2269.
Sokak No.42/1-2, Ivedik Organize Sanayi Bölgesi Pk.06374, Yenimahalle
Ankara, Turkey

Place of production (if different from above):

PRODUCT(S):

Number as per Annex of Regulation (EU) 2020/1170	Designation as per Annex of Regulation (EU) 2020/1170	Module B data		
		Number	Date of issue and validity	Notified body
MED/3.3a	Fire-fighter's outfit: protective clothing (close proximity clothing): Protective non reflective clothing for fire-fighting. <i>Fire-fighter's outfit</i> <i>Type FYRPRO 800</i>	01-013518/019997	2019-06-28/2023-06-28	2489
MED/3.3b	Fire-fighter's outfit: protective clothing (close proximity clothing): Protective clothing for firefighting: Reflective clothing for specialised fire- fighting <i>Fire-fighter's outfit</i> <i>Type FYRAL 9000</i>	01-013517/019997	2019-06-28/2023-06-28	2489
MED/3.3a	Fire-fighter's outfit: protective clothing (close proximity clothing): Protective non reflective clothing for fire-fighting. <i>Fire-fighter's outfit</i> <i>Type FYRPRO 750 and 750C</i>	01-014370/0110787	2020-10-27/2024-10-26	2489
MED/3.3a	Fire-fighter's outfit: protective clothing (close proximity clothing): Protective non reflective clothing for fire-fighting. <i>Fire-fighter's outfit</i> <i>Type FYRPRO 730 and 730C</i>	01-014371/0110787	2020-10-27/2024-10-26	2489



MARKING:

Subject to the Manufacturer's compliance with the foregoing, and those conditions of Articles 9, 10 and 15 of the Directive, the Manufacturer is allowed to affix the "Mark of Conformity" to products of the types shown above.

2489/yy (yy - last two digits of year mark affixed)

NOTICE:

1. Approval is subject to continued maintenance of the requirements of the above mentioned directive and to all products continuing to comply with the standards and conditions of EC type examination Certificates.
2. This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided that products manufactured under this Certificate remain satisfactory in service and the above quality management system continues to be approved.
3. No product shall be manufactured under this Certificate unless a valid EC Type Examination Certificate (Module B) is held on that product's Technical File.
4. The manufacturer shall advise the Croatian Register of Shipping of all proposed modifications or change to a product for which an EC Type Examination Certificate (Module B) has been issued, and of proposed changes of manufacturing location or process, and shall retain copy of their written authorisation or certification of such changes.

Issued by Croatian Register of Shipping, notified body number 2489.

This certificate is valid until: **2022-06-28**

Place and date: **Split, 2020-10-27**




Signature
Marinko Popović, dipl.ing.



SURVEILLANCE AUDITS

Annex to Certificate no:

No. 01-014372/0110787

Mandatory survey due period (+/- 3 months): 28th March - 28th September

	1.	2.
Due date:	2020	2021
Date of survey:	2020-09-24	
Name and signature:	Maristela Dujic	
Seal:		



- END OF DOCUMENT -



CENTROCOT
Innovation experience



Notified Body n. 0624

© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
I - Piazza S. Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA)
tel. +39 0331 696711 - fax +39 0331 696226

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

No **CE 0996190128 -00 -00**

According to "Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council" of 9th March 2016 on Personal Protective Equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
P.zza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italia

EEC Notified Body N° 0624

- in view of the firm's application submitted on: 11.02.2019;
- in view of the positive results of the Technical File verification submitted by the manufacturer together with the above mentioned request;
- in view of the manufacturer's declaration stated in the Technical File attached to the above mentioned request
- having verified that technical specification of design and manufacture is in compliance with basic requirements specified in annex II of Regulation (EU) 2016/425 and that technical manufacturing documentation is in compliance with above mentioned specifications;
- in view of the positive test results carried out on the basic model representative of production according to paragraph 4 of annex V of Regulation (EU) 2016/425 and to Standards:

EN 13911:2017, EN 1149-5:2008

Issues to:

I.S.T. ISCI SAGLIGI TECHIZATI SAN.VE TIC LTD.STI.
Ostim. Mah M. Gokcek Bulv. 31 Cadde 2269 Sokak No. 42/1-2
Ivedik Organize Sanayi Bolgesi Pk. 06374, Yenimahalle
ANKARA - Turkey

the EU Type-Examination Certificate concerning the following PPE model:

HOOD for fire fighting
FYRHOOD 50 code 18018650

Category: **III (third)**

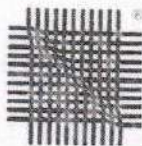
The model of Personal Protective Equipment is subject to conformity to type assessment according to Section 19 c) of Regulation (EU) 2016/425 (Module C2 or D)

EU type-examination certificate No. CE 0996190128-00-00 I.S.T. Isci Sagligi Techizati Page 1/23



PRD N° 163B LAB N° 0033
LAT N° 226
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements





CENTROCOT
Innovation experience



NotMad Body n. 0024

© Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A.
1 - Piazza S. Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA)
tel. +39 0331 696711 - fax +39 0331 690056

Basic type description

Fyrhood 50
code: 18018650

Hood made of two layered knitted fabric, covering head, neck and parts of the chest and shoulders.

Fabric:

50% Viscose FR, 49% Meta-aramid, 1% Antistatic - 220 g/m²



Variations description

shape

Same as the basic type with shorter collar.

Colour

Manufactured with grey fabric.

Sizes

One size

Standards

EN ISO 13688:2013

Protective clothing - general requirements

EN 13911:2017

Protective clothing for firefighters - Requirements and test methods for fire hoods for firefighters

EN 1149-5:2008

Protective clothing - Electrostatic properties - Part 5 ; Material performance and design requirements

Performance levels

Not provided.

Use

Protective hood to wear during firefighting and related activities. Clothing to be worn against short contact with flames, in the presence of convective and radiant heat. Other uses than those listed above are excluded.

Tests

The test results are included in the report: 18RA16949, 18RA16952, 18RA16954.

Marking

The following information are listed on the label inside the garment:

- CE marking
- Company name
- Article code
- Standards
- Standardized pictograms
- Maintenance symbols
- Fabric composition
- PPE category

EU type-examination certificate No. CE 0996190128-00-00 I.S.T. Isci Sagligi Technican

Page 2 / 3

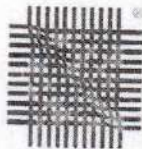


PRD N° 163B LAB N° 0033
LAT N° 226

Signature of SA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CENTROCOT



CENTROCOT
Innovation experience



Notified Body n. 0924

© Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A.
1 - Piazza S. Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA)
tel. +39 0331 690711 - fax +39 0331 690690

Validity

- This certificate has 5-year validity from issue date. On expiration date the Manufacturer will be responsible to require the renewal.
- The applied standards are the ones currently valid at issue date of this Certificate. The certificate validity is not ensured in case of reviewed standards before the expiry date.
- Any change on model and materials object of this Certificate shall be notified and then approved by Centrocot.

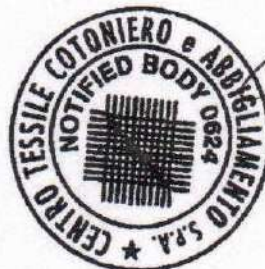
This certificate must be filed by the manufacturer and must be shown, if requested, to the Body that performs controls or to the surveillance authority

Busto Arsizio,

Issue date:
13th February 2019

Expiry date:
13th February 2024

General Manager
Dr. Grazia Cerini



EU type-examination certificate No. CE 0996190128-00-00 I.S.T. Isci Sagligi Tezhizat

Page 3 of 4



PRD N° 163B LAB N° 0033
LAT N° 226
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements





MIRTA-KONTROL d.o.o.

PJ CERTIFIKACIJA PROIZVODA
PRODUCT CERTIFICATION DEPARTMENT

Prijavljeno tijelo broj 2474
Notified Body No. 2474

Gradiška 3, HR-10040 Zagreb – Dubrava, Hrvatska
tel.: +385 (0)1 24 31 346 / fax.: +385 (0)1 24 31 347
e-mail: cert@mirta-kontrol.hr / www.mirta-kontrol.hr

CP-RN 380/19

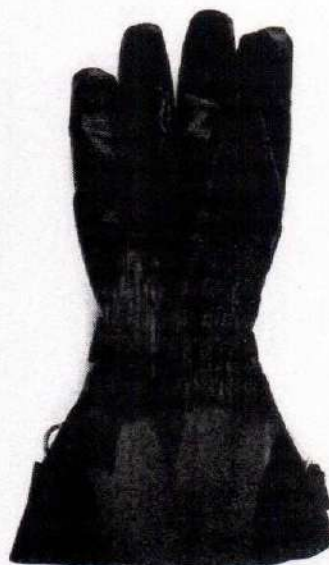
EU pregled tipa proveden je sukladno Uredbi (EU) 2016/425, Prilog V o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)
EU type-examination is conducted acc. to Regulation (EU) 2016/425, Annex V on personal protective equipment (PPE)

EU CERTIFIKAT O PREGLEDU TIPAA EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

OZO353-CPT002/19

Proizvođač: Manufacturer:	Chiba Gloves Germany GmbH Tragmoos 19 83317 Teisendorf Deutschland (Germany)
Kategorija i vrsta OZO: Category and PPE Type:	OZO kategorije III, zaštitne rukavice za vatrogasce PPE category III, protective gloves for firefighters
Artikl, tip ili model: Article, type or model:	Top Rescue 61207
Usklađena norma: Harmonized standard:	HRN EN 659:2008 + Ispr.1:2009 (EN 659:2003+A1:2008+AC:2009) Zaštitne rukavice za vatrogasce Protective gloves for firefighters HRN EN 420:2011 (EN 420:2003+A1:2009) Zaštitne rukavice – Opći zahtjevi i ispitne metode Protective gloves – General requirements and test methods
Dokumenti o pregledu: Examination documents:	Tehnička dokumentacija / Technical documentation 61207-ver2.0 Izveštaj o ocjenjivanju br. / Evaluation Report No. OZO353-R003/19, OZO353-R004/19
Opis i prikaz OZO: PPE description and appearance:	Rukavice s pet prstiju sa PUR membranom i žutom aramid podstavom. Dlan je od crnog silikonom naslojenog tekstila a nadlanica od tamno plave aramidne tkanine. Orukvica (art. 61207 Short) je od tamno plavog aramidnog pletiva ili (art. 61207) od tamno plave aramidne tkanine, sa tekstilnom podstavom i čičak trakom. Five-finger gloves with PUR moisture barrier and yellow knitted aramid lining. Palm is made of black silicone coated textile and back from dark blue aramid fabric. Cuff (art. 61207 Short) is made of dark blue knitted aramid fabric or (art. 61207) with dark blue aramid fabric, with textile lining and adjustable strap with hook and loop fastener.





art. 61207 Short

art. 61207

Označivanje OZO:
PPE Marking:Identifikacija proizvođača
Manufacturer's identificationArtikl, tip ili model: 61207
Article, type or model:Piktogram i norma:
Pictogram and standard:

EN 659

Oznaka sukladnosti i broj NB
Conformity marking and number of the NBOznaka veličine
Size designationSimbol obavijesti
Information symbol

Certifikat se odnosi samo na pregledani tip, prethodno opisane OZO i vrijedi do 16. rujna 2024. godine ili do prve promjene materijala izrade, konstrukcije, tehnoloških i drugih procesa koji mogu utjecati na kvalitetu proizvoda. Ovaj dokument potvrđuje sukladnost proizvoda sa primjenjivim bitnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima iz Uredbe (EU) 2016/425 (Prilog II), prema primjenjivim zahtjevima iz navedenih (usklađenih) normi. Odgovornost za sukladnost proizvoda s navedenim tipom je na proizvođaču OZO.

Navedeni tip OZO podliježe provjeri sukladnosti izrađene OZO s tipom opisanom u ovom Certifikatu sukladno članku 19. točka c) tj. Prilog VII ili Prilog VIII Uredbe (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi.

Certificate relates only to type examined, previously described PPE and it is valid until 16 September 2024 or until first material, constructional or technological change or others that may influence product quality. This document confirms compliance of the product with the applicable essential health and safety requirements stated in Regulation (EU) 2016/425 (Annex II), provided with applicable requirements of stated (harmonized) standards. PPE manufacturer is responsible for product compliance with type examined.

PPE type stated in this Certificate is subject to one of the two procedures referred to in Article 19, clause c) i.e. Annex VII or Annex VIII of Regulation (EU) 2016/425.

Certifikat se smije predložiti samo u cjelovitom obliku. Certifikat ostaje vlasništvo MIRTA-KONTROL d.o.o. i na čiji se zahtjev mora vratiti.
This certificate shall not be reproduced except in full and remains the property of MIRTA-KONTROL d.o.o. to whom it must be returned on request.

Zagreb, 17.09.2019

Ocijenila:
Assessed:

Magdalena Vašić, ing.

Odobrio:
Approved:

MIRTA-KONTROL

d.o.o.



Declaration of Conformity

The manufacturer or his authorized representative established in the Community:

CHIBA Gloves Germany GmbH & Co. KG
D-83317 TEISENDORF, Gewerbegebiet Tragmoos 19

Declares that the new PPE described hereafter

Firefighter Glove Art. 61207 Top Rescue / Top Rescue Short

Is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and, where such is the case, with the national standard transposing harmonized standard No.

EN 420:2011 (EN 420:2003+A1:2009)
EN 659:2008 + Ispr. 1:2009 (EN 659:2003+A1:2008+AC2009)

(for the PPE referred to in Article 8)

This article has been approved by

MIRTA - KONTROL d.o.o.
Gradiška 3
10040 Zagreb
Croatia

With following registration number: **OZO353-CPT002/19**

This protective glove of category III (protection against risks that may cause serious consequences as death or irreversible damage) is subject to the conformity procedure according to quality assurance module C2. Quality assurance is provided through testing body

MIRTA - KONTROL d.o.o.
Gradiška 3
10040 Zagreb
Croatia

Teisendorf, dated 10.10.19

Marcus Chiba, CEO





Confidential Report

Our Ref: E-018792





Unit 6, Wheel Forge Way, Trafford Park,
Manchester, M17 1EH, UK.
Telephone: +44 (0) 161 876 4211
Email: info@bttg.co.uk
Website: www.bttg.co.uk

Date: 10 May 2021

Our Ref: E-018792

Your Ref: --

Page: 1 of 6

Client: I.S.T. Isci Sagligi Techizati San. ve Tic. Ltd. Sti.
Ankara
Turkey

Job Title: RALPH manikin testing of a firefighters suit

Client's Order No: --

Date of Receipt: 19 March 2021

Date of Test Start: 7 May 2021

Description of Sample(s): Firefighters suit comprising jacket and trouser, referenced:
FYPRO 750

Work Requested: We were asked to make the following test:

ISO 13506-2: 2017 on the BTTG male manikin (RALPH)
8 second flame exposure time





Unit 6, Wheel Forge Way, Trafford Park,
Manchester, M17 1EH, UK.
Telephone: +44 (0) 161 876 4211
Email: info@bttg.co.uk
Website: www.bttg.co.uk

Date: 10 May 2021

Our Ref: E-018792

Your Ref: --

Page: 2 of 6

I.S.T.

RALPH MANIKIN TESTING OF A FIREFIGHTERS SUIT

REFERENCE FYRPRO 750

1. Samples

One firefighters suit comprising a jacket and trouser was submitted for test. The jacket and trouser construction comprised:

Outer fabric:	75/23/2% M-aramid / 5% P-aramid / Anti-static
Moisture barrier:	Knitted fabric / PU membrane
Heat barrier	100% M-aramid non woven quilted to
Inner lining:	50:50% viscose FR -Aramid

The jacket was sized: S (Chest: 88-98cm, Height 164-178cm).

The trouser was sized: S (Waist: 78-84cm, Height 164-178cm).

Both garments were considered to be a "close" fit on the manikin.

2. Method of Test

Testing was undertaken on the "male" heat sensing manikin known as RALPH (Research Aim Longer Protection against Heat) developed at BTTG™. This version of RALPH together with the associated test facility has been built to comply with ISO 13506-1: 2017 and ISO 13506-2: 2017.

RALPH has a total of 123 sensors distributed over the head, torso, legs and arms monitor the temperature on the surface of the manikin during a test. (The hands and feet of the manikin are not sensed).

From the temperatures recorded predictive percentage burn injury at Pain, 1st, 2nd and 3rd degree levels are calculated using the Takata and Stoll skin model as specified in Annex C of ISO 13506-2: 2017.

During a test the manikin is challenged by a flame engulfment apparatus consisting of 12 burners (in two tiers of six) surrounding the manikin in a hexagonal pattern. The manikin is placed at the centre of the hexagonal pattern. The lower set of six burners are pointed at the legs and lower body of the manikin whilst the upper set of six burners are pointed at the upper body and head.

The tests were performed under the following conditions:

Mean heat flux:	84kW/m ² ± 5% (i.e. 79.8kW/m ² – 88.2kW/m ²)
Flame exposure time:	8 seconds
Data acquisition time:	120 seconds

The test was performed with the manikin dressed only in the jacket and trouser submitted – no other garments were worn.



Shirley* Technologies Limited. Registered Office: Wira House, West Park Ring Road, Leeds, S166QL.
A company registered in England & Wales with company number 04669651. VAT Number GB 816764800.

BTTG™ and Shirley* are trade names of Shirley Technologies Limited.
The supply of all goods and services is subject to our standard terms of business, copies of which are available on request.
Our laboratories are accredited to EN ISO/IEC 17025.

Copyright © 2021 Shirley Technologies Limited. All rights reserved.



I.S.T.

3. Cleansing Pretreatment

None (tested in the "as received" condition).

4. Summary of Results

See pages 4 -6.

Notes Relating to Interpretation of Results

The RALPH manikin test has been developed to provide information on the flammability and heat transfer performance of clothing systems when subjected to flame envelopment such as might only reasonably be expected to occur under "emergency" conditions. It is essentially intended to compare one clothing system with another, it does not purport to provide information in terms of the "survivability" of a given event. The following points should also be borne in mind when assessing the results obtained.

- (a) These results were obtained using the specified test conditions and do not necessarily represent the behaviour of the clothing system under other conditions of test or use.
- (b) The fit of the garments has an important bearing on the heat transfer results obtained during the test. For this test the jacket and trousers were considered to be a "close" fit.
- (c) It must be stressed that whilst the test conditions used can be considered very severe there may be occasions where the clothing system is subjected to even greater challenge which could result in serious injury to the wearer.
- (d) The RALPH manikin together with the associated test facility has been built to comply with ISO 13506-2: 2017. Due to the use of differing technologies by laboratories it is not possible at this present time to compare results between laboratories. Therefore Pass/Fail criteria cannot be set at this point in time.
- (e) The burn injury results are expressed according to clause 8.3.3 of ISO 13506-2: 2017 which calculates the percentage burn injury based on the total area of manikin covered by the garments under test being 100%. For this test, therefore, the head is not included in the calculations.
- (f) These particular test results must be considered as indicative only in that no replicate testing was carried out.
- (g) These results must not be used in advertising or promotional literature without the written permission of BTTG™.

Unit 6, Wheel Forge Way, Trafford Park,
Manchester, M17 1EH, UK.
Telephone: +44 (0) 161 876 4211
Email: info@bttg.co.uk
Website: www.bttg.co.uk

Date: 10 May 2021

Our Ref: E-018792

Your Ref: --

Page: 3 of 6



Shirley* Technologies Limited, Registered Office: Wira House, West Park Ring Road, Leeds, S16 7QJ.
A company registered in England & Wales with company number 04669651. VAT Number: GB 916 764 800.

BTTG™ and Shirley* are trade names of Shirley Technologies Limited.
The supply of all goods and services is subject to our standard terms of business, copies of which are available on request.
Our laboratories are accredited to EN ISO/IEC 17025.

Date: 10 May 2021

Our Ref: E-018792

Your Ref: --

Page: 4 of 6

I.S.T.

4. Summary of Results

Observations during the test

The reflective strips on both garments charred and the exposed touch and close fasteners melted. There was no obvious ignition of the suit apart from 5-6 seconds of surface afterflame immediately following the burners being switched off. There was flaming from the touch and close fasteners on the the jacket for greater than 50 seconds. There was some "break-open" of the outer fabric of the right arm of the jacket during the test.

After test examination

Jacket: The exposed areas of the outer fabric were generally charred, stiff and brittle. Inside the jacket appeared undamaged apart from at the bottom where flames from the burners had gone between the jacket and trouser causing minor localised charring of the lining.

Trouser: The exposed areas of the outer fabric were generally charred, stiff and brittle. Inside the trouser appeared undamaged.

Burn Injury Prediction

The results below are expressed according to clause 8.3.3 of ISO 13506-2: 2017 which calculates the percentage burn injury based on the total area of manikin covered by the garments under test being 100%. For this test, therefore, the head is not included in the calculations.

Burn Injury Prediction (according to ISO 13506-2: 2017 clause 8.8.3)				
Pain	1st° Burn	2nd° Burn	3rd° Burn	2nd° + 3rd° Burn
29.3%	0.8%	5.7%	1.6%	7.3%

See page 5 for the burn injury prediction diagram.

See page 6 for the burn injury development with time

Note: This report relates only to the samples submitted and described in this report.
The 95% confidence limit for this test is $\pm 15\%$ of the measured value.

Reported by: P M Collinson P M Collinson, Section Leader PPE Laboratory

Countersigned by: M T Healey M T Healey, Principal Technician



Shirley* Technologies Limited. Registered Office: Wira House, West Park Road, Leeds, LS10 1JL.
A company registered in England & Wales with company number 04669651. VAT Number: GB 818764800.

BTTG™ and Shirley* are trade names of Shirley Technologies Limited.
The supply of all goods and services is subject to our standard terms of business, copies of which are available on request.
Our laboratories are accredited to EN ISO/IEC 17025.

Date: 10 May 2021

Our Ref: E-018792

Your Ref: --

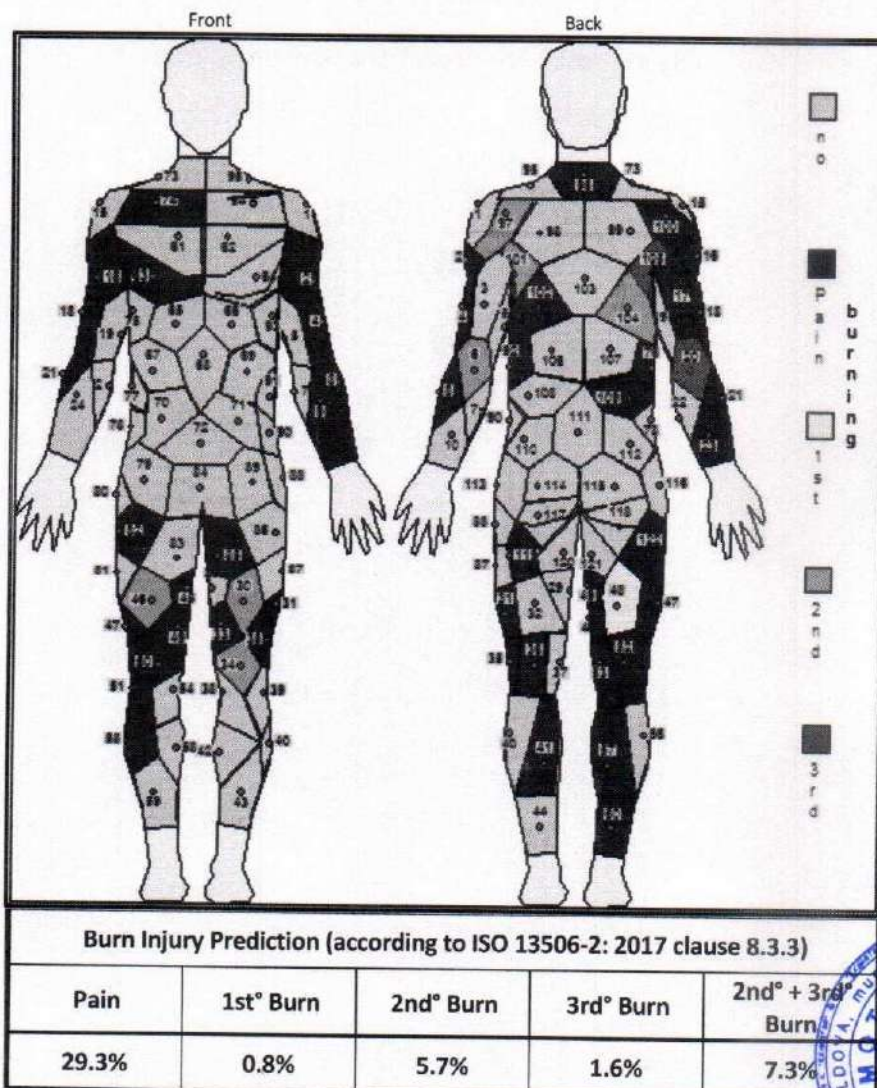
Page: 5 of 6

I.S.T.

RALPH MANIKIN TEST - BURN INJURY PREDICTION AT 120s

Sample: Firefighters suit comprising jacket and trouser, referenced:
FYPRO 750

Flame Exposure Time: 8 seconds (data acquisition time 120 seconds)





TESTING • CERTIFICATION • AUDITING

I.S.T.

Unit 6, Wheel Forge Way, Trafford Park,
Manchester, M17 1EH, UK.
Telephone: +44 (0) 161 876 4211
Email: info@bttg.co.uk
Website: www.bttg.co.uk

Date: 10 May 2021

Our Ref: E-018792

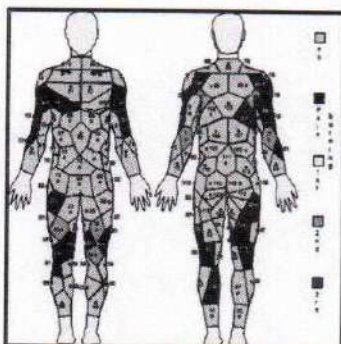
Your Ref: --

Page: 6 of 6

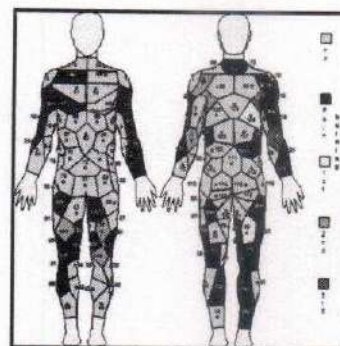
RALPH MANIKIN TEST – BURN INJURY DEVELOPMENT WITH TIME

Sample:

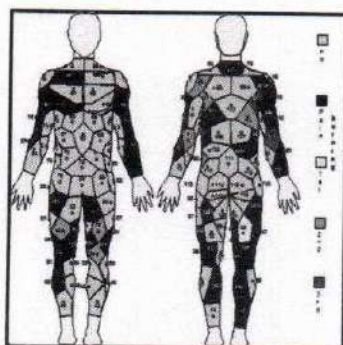
Firefighters suit comprising jacket and trouser, referenced:
FYPRO 750



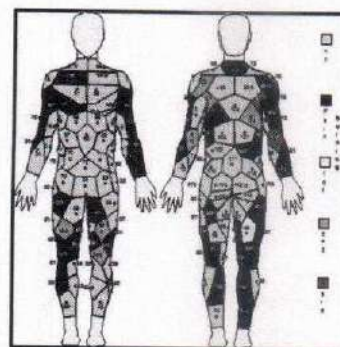
At 30 seconds



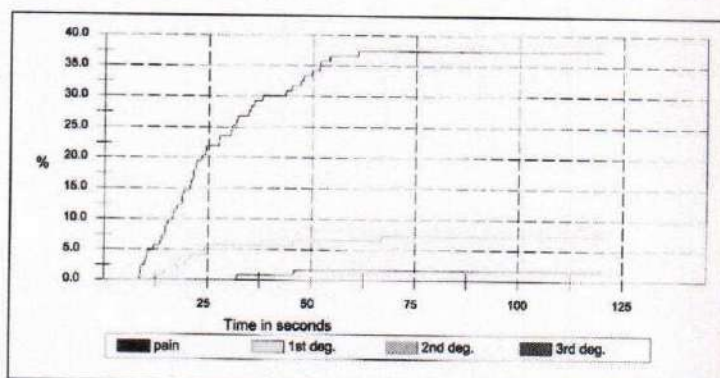
At 60 seconds



At 90 seconds



At 120 seconds



Shirley® Technologies Limited. Registered Office: Wira House, West Park Ring Road, Leamington, CV36 3DL.
A company registered in England & Wales with company number 04669652. VAT Number GB 915 54800.

BTTG™ and Shirley® are trade names of Shirley Technologies Limited.
The supply of all goods and services is subject to our standard terms of business, copies of which are available on request.
Our laboratories are accredited to EN ISO/IEC 17025.

Copyright © 2021 Shirley Technologies Limited. All rights reserved.

FYRPRO[®] 750

P/N : 13614545

FIREFIGHTING SUIT



OPTIONAL ACCESSORIES



Silver
Reflective
Back Writing



Detachable
Back
Writing



Aramid silicone
Knee
Reinforcements



Aramid silicone
Elbow
Reinforcements



Pre-bent
Ergonomic
Knees



Pre-bent
Ergonomic
Elbows



Additional
Pockets

Other Optional Accessories

- Aramid silicone reinforcements on leg ends
- Aramid felt reinforcements on knees
- Rubber pads on knees
- Double layer reinforcements on shoulders
- Side cargo pockets with flap on trousers
- Anti-wicking barriers on legs, bottom of jacket and cuffs
- Embroidery logos
- High waisted trousers
- Zipper at boots top and side vents
- Aramid DRD (Drag rescue device)
- Detachable inner layer
- Inspection zipper
- Hook for attaching gloves
- Radio pocket



XS-4XL

Outer layer: 75% Meta-aramid, 23% para-aramid,
2% antistatic fiber (200 g/m²)

Reflective tapes: 50 mm yellow/silver/yellow aramid
backed fire retardant retroreflective trims

Moisture barrier: FR Knitted fabric + PU Membrane (150 g/m²)

Heat barrier: 100% Aramid non-woven (150 g/m²)

Inner layer : 50% Aramid, 50% Viscose FR (115 g/m²)



EN 1149-5



EN 469

CAT III

LEVEL 2

TESTS	TEST METHOD	MARK
Heat Transfer (Flame)	EN ISO 9151	X1, X2
Heat Transfer (Radiant)	EN ISO 6942	X1, X2
Water Penetration Resistance	EN ISO 811	Y1, Y2
Water Vapour Resistance	EN ISO 11092	Z1, Z2

- Protects the personnel against the negative effects of heat, flame and water vapour during the firefighting applications.
- In compliance with (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment (PPE) Regulation and CE marked.
- In compliance with 2014/90/EU Marine Equipment Directive (MED).
- Certified according to the standard EN 469 Protective clothing for firefighters - performance requirements for protective clothing for firefighting.
- Has a design which facilitates mobility.
- Consists of two pieces as jacket and trousers.
- 4 layered.



FYRPRO® 750

P/N : 13614545

FIREFIGHTING SUIT



Scan the QR code with your phone's camera to review the product on our website and get an offer.

FYRPRO BODY SIZES

BODY SIZE	PERSON LENGTH (CM)	CHEST (CM)	WAIST (CM)	JACKET LENGTH (CM)
XS 46/48	158-164	80-88	68-76	82
S 48/48	164-170	88-96	76-84	83
M 50/52	170-176	96-104	84-92	84
L 54/56	176-182	104-112	92-100	85
XL 58/60	182-188	112-120	100-108	86
XXL 62/64	188-192	120-128	108-116	87
3XL 62/64	192-198	136-142	124-132	88
4XL 62/64	192-196	120-128	132-142	89

TOLERANCE \pm % 2

Design

- Designed to comply completely with the European standards as jacket and trousers.
- Provides employee comfort with quilted inner lining.
- Outer layer of the suit is an high strength, antistatic fabric that repels water and oil.
- Outer layer of the suit provides a stylish view with its rip-stop weaving shape.
- Cuffs are made of 100% aramid knitted fabric.
- Cuffs and neck part are with adjustable non-flammable velcro.
- An additional piece is under the armpits to increase mobility.
- A non-flammable velcro for name tag is on the right chest of the suit.
- All sewing threads used on Firefighter Suits are 100% Aramid.
- There are double reflective tapes on arms and body part of the jacket.
- Zippers are metal, non-flammable and highly qualified.
- There is a flap within velcro made of outer layer fabric that covers the zipper.
- Flapped pockets are on both sides of the jacket ends, a radio pocket and a hook for the flashlight are on the left chest.
- Metal hooks for hanging gloves are on the left pocket.
- There are elastic hangers on trousers that do not disturb the personnel.
- Trousers are ergonomic and elastic.
- Trousers are designed with velcros and straps.
- Certificate information is on the label inside the suit.
- User's guide in four languages given with the suit.
- All Firefighter Suits are sent with red carrying bag.

Complementary Products



FYRHOOD 50
KNITTED FIRE
HOOD
(BALACLAVA)



CHIBA
TOP
RESCUE
FIREMAN
GLOVE



PENKERT
BASIC
GRIP SHORT
FIREMAN
GLOVE



PAB FIRE
COMPACT
FIREMAN
HELMET



PAB FIRE
HT-04
FIREMAN
HELMET



LONGSTONE
LEATHER
FIREMAN
BOOTS



ETCHE
RUBBER
FIREMAN
BOOTS



3M SCOTT
SIGMA II
TYPE 2



FIREMAN
BELT



FIREMAN
JUMPING
SHEET



İST
İSTİSAG TECHİZATI
www.ist.com.tr

Östüm Mah. İvedik OSB 31. Cad. 2269.Sk No:42 Yenimahalle 06374, Ankara, Türkiye

+90 312 384 13 00

+90 312 341 73 03

info@ist.com.tr

www.ist.com.tr



CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO

EU-Type Examination Certificate

PPE-885-16666-Cert

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

REGULATION (EU) 2016/425 – PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Si attesta che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito indicato, soddisfa i Requisiti Essenziali di Salute e di Sicurezza (Art. 5 e Allegato II) e che il Fabbricante è autorizzato ad apporre la marcatura CE (Art. 17)

We hereby certify that the Personal Protective Equipment below mentioned complies with the Essential Health and Safety Requirements (Art. 5 and Annex II) and that the Manufacturer is authorized to affix the CE marking (Art. 17)

Tipologia di DPI <i>Type of PPE</i>	Protective clothing for firefighters with electrostatic properties FIREFIGHTERS PROTECTIVE SUIT
Modello <i>Model</i>	FYRPRO® 750
Fabbricante <i>Manufacturer</i>	IST Isci Saglığı Techizati San. Tic. Ltd. Sti. Ostim Mah. M. Gökçek Bulvarı 31. Cadde 2269. Sokak No:42/1-2 İvedik Organize Sanayi Bölgesi Pk.06374 Yenimahalle, Ankara, TURKEY
Richiedente <i>Applicant</i>	IST Isci Saglığı Techizati San. Tic. Ltd. Sti. Ostim Mah. M. Gökçek Bulvarı 31. Cadde 2269. Sokak No:42/1-2 İvedik Organize Sanayi Bölgesi Pk.06374 Yenimahalle, Ankara, TURKEY
Categoria (All. I - Reg UE/2016/425) <i>Category (Annex I - Reg EU/2016/425)</i>	III rd
Sistema di controllo della produzione <i>Production Control System</i>	Allegato/Annex VIII – Mod. D
Rapporti di prova <i>Test reports</i>	PPE 14815 RP001 del / issued 26 March 2019 – PPE 16666 RP001 del / issued 06 February 2020
Fascicolo Tecnico <i>Technical files</i>	FYRPRO® 750 Release 01 issued on January 2020
Norme Tecniche <i>Technical standards</i>	EN ISO 13688: 2013 - EN 469: 2005 + A1: 2006+AC: 2006 – EN 1149-5:2018

Le caratteristiche del DPI certificato sono indicate nell'allegato tecnico che ne costituisce parte integrante

Certified PPE features are described in the Technical Annex to this EU-Type Examination certificate which forms an integral part of it

Prima emissione
First issue

Emissione corrente
Current issue

Scadenza
Expiration

Chief Executive Officer
(Fabio Gazzero)

02/05/2019

11/02/2020

02/05/2024

[Signature]

Il rilascio e l'utilizzo del presente Certificato è subordinato all'osservanza del Regolamento di Certificazione dei DPI "PROC-016" pubblicato in versione aggiornata sul sito www.anccp.it. Per i DPI di 3ª categoria, il certificato di Esame UE di Tipo rimane valido solo se accompagnato dagli attestati di sorveglianza annuali in corso di validità emessi dall'Organismo Notificato incaricato.

The issue and use of this Certificate is subject to compliance with the PPE Certification Regulation "PROC-016" freely available in its updated version on the website www.anccp.it. For PPE classified in 3rd Category, EU Type Examination Certificate remains valid only if accompanied by the annual surveillance certificates issued by the appointed Notified Body.


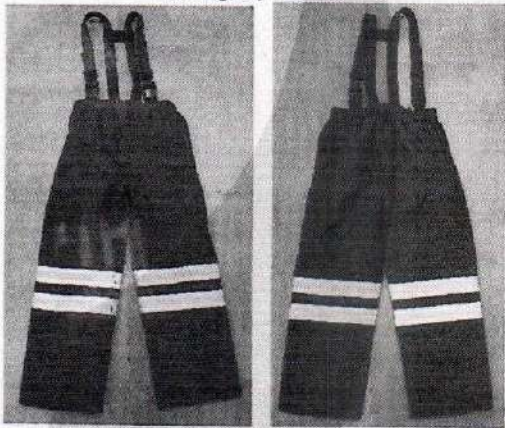



PRO N°1498
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

Certificato di Esame UE del Tipo – Allegato Tecnico
EU-Type Examination Certificate – Technical Annex

PPE-885-16666-Cert

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE
REGULATION (EU) 2016/425 – PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

<p>Descrizione modello / Model Description</p> <p>FYRPRO® 750 (Art. 13614545)</p> <p>Jacket with Korean neck and Velcro closure.</p> <p>Front opening with zipper covered by a flap stitched by Velcro.</p> <p>Inner knitted cuffs.</p> <p>Pockets closed by flaps and Velcro.</p> <p>Two Reflective bands (5 cm of width) on chest and sleeves</p>	<p><i>Immagine / Pictures</i></p> 
<p>Trousers with front opening with zipper covered by a flap stitched by Velcro.</p> <p>Elastic braces.</p> <p>Two Reflective bands (5 cm of width) on each leg</p>	<p><i>Immagine / Pictures</i></p> 
<p>Descrizione varianti / Variants</p> <p>The inner layers of the garment (moisture barrier+heat barrier+inner layer) can be detachable if requested.</p> <p>In this case, the garment should not be used without attaching the detachable inner layer to the outershell with velcros/zippers.</p>	<p><i>Immagine / Pictures</i></p> 

ACCREDIA
Ente Nazionale di Accreditamento

PRD N°1498
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements


Pag. 2/3



Certificato di Esame UE del Tipo – Allegato Tecnico
EU-Type Examination Certificate – Technical Annex

PPE-885-16666-Cert

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE
REGULATION (EU) 2016/425 – PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Descrizione varianti / Variants	Immagine / Pictures
<p>If requested, the garment could be with:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Knees with reinforcement material • Antiwicking material (to the inner side of the end of: jacket, sleeves and pants). • Cargo pockets on chests 	<div> <div>Antiwicking material and Cargo Pockets</div> <div>Knee Reinforced</div> </div> 
<p>Eventuali precisazioni/ Remarks Without the detachable inner layer the garment doesn't offer any protection.</p>	
<p>Materiali costruttivi/ Materials</p> <p>Outershell: %75 meta-aramid, %23 para-aramid, %2 antistatic fiber Moisture barrier: knitted fabric with PU membrane Heat barrier: 100% meta-aramid nonwoven quilted to inner layer Inner layer: %50 viscose FR, %50 aramid Cuffs: Knitted fabric Metaaramid Zipper: nylon FR with metal brass, KROKO Velcro: flame retardant / YKK Reinforcement fabric : Silicone /knitted Kevlar Antiwicking barrier: 64% Nomex, 36 % PU <u>Reflective material:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Art. 9687 (yellow/silver/yellow) – 3M - Art. YSL 306 FR (yellow/silver/yellow) – SHEJIANG FANGYUAN YESHILI REFLECTIVE MATERIAL CO. <p>Seam material: Aramid Seam sealing: PU sealing material</p>	
<p>Livelli di prestazione / Performance levels (EN 469: 2005 + A1: 2006 + AC: 2006)</p> <p>Xf2 - Heat protection-flame Xr2 - Heat protection-radiation Y2 - Resistance to water penetration Z2 - Water vapour resistance</p>	
<p>Uso previsto / Proper use Clothing to be worn during firefighting operations and associated activities. The equipment cannot be used against deliberate chemical and/or gas cleaning operations and in other high-risk situations. Electrostatic dissipative protective clothing. The equipment is not suitable for other uses.</p>	



PRD N°1498
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
SA, IAF e ILAC
Signature of IAF, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements





İSÇİ SAĞLIĞI TECHİZATI

TECHNICAL DOCUMENTATION

Hood for fire-fighting
FYRHOOD 50 code 18018650

Documents n° 00
07 February 2019

MANUFACTURER

I.S.T. İSÇİ SAĞLIĞI TECHİZATI SAN.VE TIC LTD.ŞTİ.

Ostim. Mah. M. Gökçek Bulv. 31 Cadde 2269 Sokak No. 42/1-2 -
İvedik Organize Sanayi Bölgesi Pk.
06374, Yenimahalle - ANKARA - Turkey

UNIT OF MANUFACTURE

PPE shall be manufactured by third parties on technical specifications defined and controlled by manufacturer.

BASIC TYPE DESCRIPTION

Garment: Firehood for fire-fighting

Code: 18018650

Product Name: FYRHOOD 50

Color: Blue

Hood made of two layered knitted fabric, covering head, neck and parts of the chest and shoulders, and leaves only the field of vision free.

Hood:



VARIATIONS

Shape

Same as the basic type with shorter collar.

Color

Both type manufactured with grey fabric.



CATEGORY

(according to (EU) 2016/425)

III



**RISKS AGAINST WHICH THE PPE IS INTENDED TO PROTECT:**

This garment can be used by firefighters trained for use some special firefighting techniques.

SCOPE:

Firehood is designed to protect the head of the personnel against the from the effects of heat, flame on fire. Sufficient overlap between interfacial areas at the mask/face and collar/neck shall be provided. It is intended to protect head, face – except the yoke for the breathing mask – and neck against radiant and convective heat. Sufficient overlap between interfacial areas at the mask/face and collar/neck shall be provided. The technical report for selection, use, care and maintenance, EN 13911 may offer further assistance.

Standards:

EN ISO 13688:2013

PPE – General requirements

EN 13911:2017

Protective clothing for firefighters - Requirements and test methods for fire hoods for firefighters

EN 1149-5:2008

Electrostatic properties Part 5: Material performance.

SIZES (dimensions in centimetres $\pm 2\%$)
One size

MATERIALS**Fabrics**

Description	Colour	Composition	Weight	Supplier
Knitted fabric	Any colour from the same colour dye stuff	50% Viscose FR, 49% Meta-aramid, 1% Antistatic	220 g/m ²	KARSU
seam	Any colour	Meta-aramid	-	DURAK

Certificates and/or Test Reports of materials are enclosed to this documentation.

The validity of the Oeko-Tex certificates shall be verified along the lifespan of the EC-type certificate.

Protective clothing shall not adversely affect the health or hygiene of the users. The material shall not, in the foreseeable conditions of normal use, release substances generally known to be toxic, carcinogenic, mutagenic, allergenic, toxic to reproduction or otherwise harmful especially for materials in according to the Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

All materials are nickel free.

The DPI has been designed and manufactured with materials and components used by our company for a long time for which do not know the harmful effects for health and safety.

PERFORMANCE

EN 13911:2017	requirements	results
Resistance to heat (ISO 17493 - 255°C)	No burning, melting, shrinkage 0 %	Pass
Limited flame spread (EN ISO 15025 A)		
flame on edge	NO	Pass
holes	NO	
debris	NO	
afterflame	< 2 s	
afterglow	< 2 s	
Heat transmission on exposure to a flame HTI ₂₄ (EN 367 - 80kW/m ²)	≥ 8 s	Pass
Heat transmission on exposure to a flame HTI ₂₄ - HTI ₁₂ (EN 367 - 80kW/m ²)	≥ 3 s	Pass
Exposition to a source of radiant heat t ₂₄ (ISO 6942 - 40KW)	≥ 11 s	Pass
Exposition to a source of radiant heat t ₂₄ - t ₁₂ (ISO 6942 - 40KW)	≥ 3 s	Pass
Residual strength of material when exposed to radiant heat	≥ 200 kPa	Pass

EN 1149-5:2008	requirements	results
Half decay time (EN 1149-3)	T50 < 4s	Pass





ISCI SAĞLIĞI TEÇHİZATI

TECHNICAL DOCUMENTATION

Hood for fire-fighting
FYRHOOD 50 code 18018650Documents n° 00
07 February 2019

Shielding factor (EN 1149-3)	S > 0.2	Pass
------------------------------	---------	------

EXHAUSTIVE LIST OF ESSENTIAL REQUIREMENTS OF HEALTH AND SAFETY
(Annex II of Regulation (UE) 2016/425)

The following tables show the relationship between requirements of Regulation (UE) 2016/425 and standards points.

Clauses of Regulation (UE) 2016/425 Annex II		Clause of standard EN ISO 13688:2013
1.2.1	Absence of inherent risks and other nuisance factors	5.3
1.2.1.1	Suitable constituent materials	4.2
1.2.1.2	Satisfactory surface condition of all PPE parts in contact with the user	4.4
1.4	Manufacturer's instructions and information	8
2.12	PPE bearing one or more identification markings or indicators directly or indirectly relating to health and safety	6, 7

Clauses of Regulation (UE) 2016/425 Annex II		Clause of standard EN 1149-5
2.6	PPE for use in potentially explosive atmosphere	4.2
2.12	PPE bearing one or more identification markings or indicators directly or indirectly relating to health and safety	5
1.4	Manufacturer's instructions and information	6

All. II al Regolamento (UE) 2016/425		Clause of standard UNI EN 13911:2017
1.1.1	Ergonomics	6.2 annex B
1.1.2.1	Optimum level of protection	6.2
1.2.1	Absence of inherent risks and other nuisance factors	4.4, 6.1.6, 6.1.8, 6.2.2, 6.2.3, 6.2.4
1.2.1.1	Suitable constituent materials	4.1
1.2.1.3	Maximum permissible user impediment	4.2, annex B
1.3.1	Adaptation of PPE to user morphology	4.5, annex B
1.3.2	Lightness and strength	6.1.5, 6.1.7, annex B
1.3.3	Compatibility of different types of PPE intended for simultaneous use	4.1, 4.2, 4.3, 4.5, 6.2.1, Clause 8
1.4	Manufacturer's instructions and information	8
2.4	PPE subject to ageing	5.3
2.12	PPE bearing one or more identification markings or indicators directly or indirectly relating to health and safety	7
3.6.1	PPE constituent materials and other components	6.1.2, 6.1.3, 6.1.4
3.6.2	PPE complete and ready to use	6.1.3, 6.1.4

MARKING

Marking and manufacturer's information are in the official language of the state of destination

Numbers are not smaller than 2 mm and pictograms are not smaller than 10 mm, they are black on white background.

The various components of CE marking must have the same vertical dimension, which may be not less than 5 mm.

Marking must be durable to the appropriate number of clearing processes.

The CE marking must be affixed to each piece of manufactured PPE so as to be visible, legible and indelible throughout the expected life of the PPE

On the label are indicated: manufacturer, article, size pictogram, standards pictograms, maintenance symbols.





İŞÇİ SAĞLIĞI TEÇHİZATI

TECHNICAL DOCUMENTATION







Hood for fire-fighting
FYRHOOD 50 code 18018650Documents n° 00
07 February 2019

LABEL



MAINTENANCE SYMBOLS

The maximum number of washing cycles is not the only factor which determines the garment lifespan. It depends also on usage, maintenance, storage etc..

 <p>It can be washed inside the machine with water at max 50 C temperature. The machine cycle must be slow (delicate), and it must be rinsed with cool water.</p>	 <p>Do not bleach</p>	 <p>Iron it at maximum 110 C degree. Close the reflective parts with a cloth.</p>	 <p>Dry cleaning may be applied by using normal solvents except trichloride and trichloroethylene (Preferably perchloroethylene). However special attention must be paid to the parameters such as water addition and/or mechanical stress and/or drying temperature.</p>	 <p>Centrifugal drying may be applied.</p>	 <p>It shows that the hood is suitable for use by the firefighters on the basis of EN 13911 conditions.</p>
--	--	--	--	---	--

